

II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

CATALOGO COMUNE VARIETÀ DELLE SPECIE DI ORTAGGI

primo complemento alla trentaseiesima edizione integrale

(2018/C 010/01)

Sommarario

	Pagina
Legenda	3
Lista delle specie di ortaggi	4
1. <i>Allium cepa</i> L.	4
1.1 <i>Allium cepa</i> L. Var. aggregatum -Scalogno	4
1.2 <i>Allium cepa</i> L. Var. cepa - Cipolla, anche di tipo lungo (echalion)	4
4. <i>Allium sativum</i> L. Aglio	4
9. <i>Beta vulgaris</i> L.	4
9.1 <i>Beta vulgaris</i> L. Bietola da orto (compresa la Cheltenham beet)	4
9.2 <i>Beta vulgaris</i> L. Barbabietola rossa/Bietola da costa	5
10. <i>Brassica oleracea</i> L.	5
10.1 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo laciniato	5
10.2 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolfiore	5
10.3 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo broccolo	5
10.4 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo di Bruxelles	6
10.5 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo verza	6
10.6 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo cappuccio bianco	6
10.7 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo cappuccio rosso	6
10.8 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo rapa	6
11. <i>Brassica rapa</i> L.	6
11.1 <i>Brassica rapa</i> L. Cavolo cinese	6
11.2 <i>Brassica rapa</i> L. Rapa	6
12. <i>Capsicum annum</i> L. Peperoncino, Peperone	6
15. <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai Anguria o cocomero (oppure Anguria-Cocomero)	8
16. <i>Cucumis melo</i> L. Melone	8

	Pagina
17. <i>Cucumis sativus</i> L. Cetriolo/Cetriolino	8
17.1 <i>Cucumis sativus</i> L. Cetriolo	8
17.2 <i>Cucumis sativus</i> L. Cetriolino	8
18. <i>Cucurbita Maxima</i> Duchesne Zucca	8
19. <i>Cucurbita pepo</i> L. Zucchini	8
20. <i>Cynara cardunculus</i> L.	9
20.1 <i>Cynara cardunculus</i> L. Carciofo	9
20.2 <i>Cynara cardunculus</i> L. Cardo	9
23. <i>Lactuca sativa</i> L. Lattuga	9
24. <i>Solanum lycopersicum</i> L. Pomodoro	10
27. <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fagiolo	12
27.1 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fagiolo nano	12
27.2 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fagiolo rampicante	12
28. <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Pisello	12
28.1 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Pisello a grano rugoso	12
28.2 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Pisello rotondo	12
28.3 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Pisello dolce	12
29. <i>Raphanus sativus</i> L.	13
29.1 <i>Raphanus sativus</i> L. Ravanello	13
29.2 <i>Raphanus sativus</i> L. Ramolaccio o rafano	13
32. <i>Solanum melongena</i> L. Melanzana	13
35. <i>Vicia faba</i> L. (partim) Fava	13
37. Specie e incroci interspecifici da usare come portainnesto	13
37.1 <i>Cucurbita ficifolia</i> Bouché	13
37.2 <i>Cucurbita maxima</i> Duch. x <i>C. moschata</i> Duch.	13
37.3 <i>Lagenaria siceraria</i> (Mol.) Standl.	13
37.4 <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. habrochaites</i>	13
37.5 <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. pimpinellifolium</i>	13
37.6 <i>Sicyos angulatus</i>	14
37.7 <i>Cucurbita moschata</i>	14
37.8 <i>Solanum torvum</i> Sw.	14
37.9 <i>Solanum melongena</i> x <i>Solanum torvum</i>	14
37.10 <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. peruvianum</i>	14
37.11 <i>Solanum lycopersicum</i> L.	14
37.12 <i>Solanum aethiopicum</i>	14
37.13 <i>Capsicum annuum</i>	14
37.14 <i>Citrullus lanatus</i>	14
37.15 <i>Cucumis melo flexuosus</i> x <i>Cucumis melo melo</i>	14
37.16 <i>Solanum melongena</i> x <i>Solanum aethiopicum</i>	14

LEGENDA

1. Il presente primo complemento alla trentaseiesima edizione integrale del catalogo comune delle varietà delle specie di ortaggi ⁽¹⁾ contiene le modifiche che è stato necessario aggiungere per tener conto delle informazioni pervenute alla Commissione da parte degli Stati membri.
2. Il presente complemento segue la suddivisione adottata nella trentaseiesima edizione integrale. È dunque possibile riferirsi alla legenda di tale edizione.
3. Il presente complemento riguarda il periodo fino al 31 ottobre 2017.
4. Le modifiche apportate alla trentaseiesima edizione integrale sono indicate nel modo seguente nella colonna 4:
 - (add.): indica una nuova posizione inserita nel catalogo comune;
 - (mod.): indica una modifica a una posizione esistente. Le indicazioni relative a questa posizione nel presente complemento sostituiscono quelle della trentaseiesima edizione integrale;
 - (del.): indica che una posizione e tutte le indicazioni ad essa relative sono eliminate dal catalogo comune.
5. Il presente complemento riguarda le varietà notificate alle quali si applicano le disposizioni dell'articolo 16, paragrafo 1, della direttiva 2002/55/CE del Consiglio ⁽²⁾.
6. Nel caso in cui il codice del responsabile della selezione conservatrice della varietà non compaia nella trentaseiesima edizione integrale, il nome e l'indirizzo di tale responsabile possono essere richiesti all'autorità indicata nell'elenco dello Stato membro o del paese EFTA interessato.

⁽¹⁾ GU C 414 del 5.12.2017, pag. 1.
⁽²⁾ GU L 193 del 20.7.2002, pag. 33.

1. Allium cepa L. -

1	2	3	4
1	Allium cepa L. - Aggregatum group - Shallot		
2	Allium cepa L. - Cepa group - Onion, Echalion		
Anillo	a NL 60		H (add.)
BGS 302	a NL 30a		H (add.)(¹)
Boga	a NL 30a		H (add.)
Ceresco	a NL 105		H (add.)
Contado	a NL 105		H (add.)
Ingot	a CZ 1495		H (add.)
Khroma	a NL 375		H (add.)
Manesco	a NL 105		H (add.)
Myalup	a NL 30a		(add.)
Orlenda	a NL 30a		H (add.)
Pantano	a NL 30a		H (add.)
Pinnaroo	a NL 30a		(add.)
Red Herald	a NL 246		H (add.)
Stingray	a NL 30a		H (add.)
SV6646NW	a NL 78a		H (add.)(¹)

4. Allium sativum L. - Garlic

1	2	3	4
Polar	a ES 301		(mod.)
Sancho	a ES 301		(mod.)

9. Beta vulgaris L. -

1	2	3	4
1	Beta vulgaris L. - Beetroot, including Cheltenham beet		
Ägyptische Plattrunde			= D'Egypte
Aplastada de Egipto			(del.)= D'Egypte
Bresko	a NL 8		H (add.)
Czerwona Kula 2			= Detroit 2
D'Egypte	a CZ 682, b FR x		(mod.) Ägyptische Plattrunde NL Noire d'Egypte FR Paonazza d'Egitto IT
- Egitto migliorata	b IT 125		
- Egyptische Plattrunde	b NL x		
De Detroit améliorée 2			= Detroit 2

9. *Beta vulgaris* L. -

1	2	3	4
Detroit 2	b FR x, b IT 125, a HU 108436, b NL x, b UK x		(mod.) De Detroit améliorée 2 FR Detroit dark red 2 IT Globe 2 FR, UK Good for All 2 UK Kogel 2 NL Model Red Globe 2 UK Noire ronde hâtive 2 FR Palla rossa 2 IT Perfect 2 UK Tonda a globo 2 IT
- Czerwona Kula 2	a PL x		
- Rote Kugel 2	a DE 86		
Detroit dark red 2			= Detroit 2
Egipski			(del.)= D'Egypte
Egitto migliorata			= D'Egypte
Egyptische Platronde			= D'Egypte
Globe 2			= Detroit 2
Globo rojo 2			(del.)= Detroit 2
Good for All 2			= Detroit 2
Kogel 2			= Detroit 2
Manolo	a NL 8		H (add.)
Model Red Globe 2			= Detroit 2
Noire d'Egypte			= D'Egypte
Noire ronde hâtive 2			= Detroit 2
Palla rossa 2			= Detroit 2
Paonazza d'Egitto			= D'Egypte
Perfect 2			= Detroit 2
Rote Kugel 2			= Detroit 2
Tonda a globo 2			= Detroit 2
2	Beta vulgaris L. - Spinach beet or Chard		
Prius	b NL 95a		H (add.)
Sergio	b NL 108		H (add.)

10. *Brassica oleracea* L. -

1	2	3	4
1	Brassica oleracea L. - Curly kale		
2	Brassica oleracea L. - Cauliflower		
Bilbao	a NL 8		H (add.)
3	Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese		
Robredo	b NL 108		H (add.)

10. Brassica oleracea L. -

1	2	3	4
4	Brassica oleracea L. - Brussels sprouts		
5	Brassica oleracea L. - Savoy cabbage		
6 Brigantium Rociero	Brassica oleracea L. - White cabbage a ES x b ES 63		(add.) H (add.)
7	Brassica oleracea L. - Red cabbage		
8	Brassica oleracea L. - Kohlrabi		

11. Brassica rapa L. -

1	2	3	4
1	Brassica rapa L. - Chinese cabbage		
2 Albina Taronda	Brassica rapa L. - Turnip a SK 169 a ES 9, a NL 45a		(mod.) (mod.)

11. Brassica rapa L. - - Conservation varieties

1	2	3	4
1	Brassica rapa L. - Chinese cabbage		
2 Cimos De Mino Ordes	Brassica rapa L. - Turnip a ES 55 a ES 55		(add.) Region of origin: GALICIA (add.) Region of origin: GALICIA

12. Capsicum annuum L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Alvarado	b ES 2103		H (mod.)
Areti	a ES 2103		H (add.)
Barberito	b ES 63		H (add.)
Bohemia	b ES 63		H (add.)

12. *Capsicum annuum* L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Capote	b HU 234285		H (mod.)
Ciceron	b ES 63		H (add.)
Coimbra	a ES 2103		H (mod.)
Comodoro	b ES 364		H (add.)
Cozumel	b ES 382		H (add.)
Davinki	b ES 382		H (add.)
Eboli	b ES 63		H (add.)
Eliseo	b ES 10		H (add.)
Elkan	b ES 6322		H (add.)
ElsiuX	b ES 6322		H (add.)
Gandal	b NL 26		H (mod.)
Manzanilla	b NL 73		H (mod.)
Marmara	b ES 63		H (add.)
Misano	a ES 2103		H (mod.)
Monarcado	b ES 6285		H (add.)
Nanoper	a ES 112		H (add.)
Nestares	b ES 63		H (add.)
Palermo Obedius	a NL 108		H (add.)
Pascal	a ES 2103		H (mod.)
Redhorn	a CZ 1495		(add.)
Ruisenor	b HU 234285		H (mod.)
Sorzano	b ES 63		H (add.)
Tejas	b NL 26		H (mod.)
Top Arnon	b HU 234285		H (mod.)
Top ArroD	b HU 234285		H (mod.)
Top Farran	b HU 234285		H (mod.)
Top Rommem	b HU 234285		H (mod.)
Tramontana	a ES 2103		H (mod.)
Tranko	b ES 6283		H (add.)
Vendaval	a ES 2103		H (mod.)
WLS1440	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9405	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9463	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9487	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾

12. *Capsicum annuum* L. - Chili, Pepper - Conservation varieties

1	2	3	4
De Cirereta	a ES 342		H (add.) Region of origin: Islas Balears

15. Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai - Watermelon

1	2	3	4
Ballesta			(del.)
Monet			(del.)
Pepsin			(del.)
Volga			(del.)

16. Cucumis melo L. - Melon

1	2	3	4
Longal			(del.)
Magalhaes	a NL 60		H (add.)
Magyar kincs	a CZ 1269, a HU 142524		(mod.)
Marmolín			(del.)
Sapito			(del.)
Vilasar			(del.)
Weston			(del.)

17. Cucumis sativus L. - Cucumber/Gherkin

1	2	3	4
1	Cucumis sativus L. - Cucumber		
Borja	b NL 26		H (mod.)
Pierro	b ES 10		H (add.)
Top Aris	b HU 234285		H (mod.)
2	Cucumis sativus L. - Gherkin		
Passion	b ES 10		H (add.)

18. Cucurbita Maxima Duchesne - Gourd

1	2	3	4
Nagydobosi	a HU 142524		(mod.)

18. Cucurbita Maxima Duchesne - Gourd - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Spinning Gourd	UK		(add.)

19. Cucurbita pepo L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Amador	a CZ 1266		H (add.)
Harvest Moon	b NL 504		H (mod.)

19. Cucurbita pepo L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Indatlan feher	a HU 142524		(mod.)
Nieves	a ES 2103		H (mod.)
Nireas	a CZ 1266		H (add.)
Trickster			(del.)

20. Cynara cardunculus L. -

1	2	3	4
1	Cynara cardunculus L. - Globe artichoke		
Green Queen	b ES 6211		H (add.)
Kendo	b ES 6211		H (add.)
2	Cynara cardunculus L. - Cardoon		

23. Lactuca sativa L. - Lettuce

1	2	3	4
Alborada	a NL 26		(add.)
Alessia	b NL 375		(add.)
Alquibla	a NL 26		(add.)
Astun	a NL 8		(add.)
Bateira	a NL 60		(add.)
Cassenas	a NL 108		(add.)
Conversion	a NL 108		(add.)
Elsita	a NL 8		(add.)
Fimana			(del.)
Frelita	a NL 26		(add.)
LR300215	a ES 393		(add.) ⁽¹⁾
Macai	a NL 108		(add.)
Michelagio	a NL 79		(add.)
Multigreen 101	a NL 60		(add.)
Nazare	a NL 26		(add.)
NCO2015	a ES 393		(add.) ⁽¹⁾
Olana	a NL 26		(add.)
Pluskin	a NL 60		(add.)
Pueblo	a NL 26		(add.)
Regnas	a NL 108		(add.)
Sensita	a NL 79		(add.)
Stellita	a NL 79		(add.)

23. *Lactuca sativa* L. - Lettuce

1	2	3	4
SV0441LB	a NL 78a		(add.) ⁽¹⁾
Topacio	a NL 8		(add.)
Trinidad	a NL 108		(add.)
Waikiki	a NL 79		(add.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Almog	b HU 234285		H (mod.)
Amira	b HU 234285		H (mod.)
Arunte	a IT 1301		(add.)
Bonaque			(del.)
Caprice	b HU 234285		H (mod.)
Conty			(del.)
Cordobesa	b HU 234285		H (mod.)
Elcabo	a ES 2103		H (mod.)
Eletta	b HU 234285		H (mod.)
Ella	b HU 234285		H (mod.)
Elstar			(del.)
Eynat	b HU 234285		H (mod.)
Geffen	b HU 234285		H (mod.)
Gold Era	b HU 234285		H (mod.)
Granoval	b ES 2103		H (mod.)
Heros	a HU 142524		(mod.)
Jucika	b HU 142524		(mod.)
Kalimas			(del.)
Kosaco			(del.)
La Dehesa			(del.)
Las Vegas			(del.)
Lekery	a NL 108		H (add.)
Levante	a NL 78a		H (add.)
Livne	b HU 234285		H (mod.)
Lolita	b HU 234285		H (mod.)
Manitú			(del.)
Marcsi	b HU 142524		(mod.)
Miguelona	b HU 234285		H (mod.)
Mirante	a NL 108		H (add.)
Musella	b HU 234285		H (mod.)
Myra	b HU 234285		H (mod.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Pitenza	b NL 26		H (mod.)
Powerty	a ES 2103		H (mod.)
Quinto	b HU 234285		H (mod.)
Royalty	a ES 2103		H (mod.)
Rubella	b HU 234285		H (mod.)
Salomee	b NL 26		H (mod.)
Sarita	b HU 234285		H (mod.)
Shir	b HU 234285		H (mod.)
Shlomi	b HU 234285		H (mod.)
Sissy	b HU 234285		H (mod.)
Sologo	a ES 2103		H (mod.)
Top Adiff	b HU 234285		H (mod.)
Top Amit	b HU 234285		H (mod.)
Top Arbel	b HU 234285		H (mod.)
Top Arija	b HU 234285		H (mod.)
Top Arrif	b HU 234285		H (mod.)
Top Assa	b HU 234285		H (mod.)
Top Avital	b HU 234285		H (mod.)
Top Beka	b HU 234285		H (mod.)
Top Bobby	b HU 234285		H (mod.)
Top Boker	b HU 234285		H (mod.)
Top Carmel	b HU 234285		H (mod.)
Top Daya	b HU 234285		H (mod.)
Top Eleni	b HU 234285		H (mod.)
Top Golan	b HU 234285		H (mod.)
Top Karibu	b HU 234285		H (mod.)
Top Lotz	b HU 234285		H (mod.)
Top Marzia	b HU 234285		H (mod.)
Top MiniMiel	b HU 234285		H (mod.)
Top Odem	b HU 234285		H (mod.)
Top Ravid	b HU 234285		H (mod.)
Top Score	b HU 234285		H (mod.)
Top Sinai	b HU 234285		H (mod.)
Top Sirente	b HU 234285		H (mod.)
Top Stellina	b HU 234285		H (mod.)
Top Titano	b HU 234285		H (mod.)
Top Tyron	b HU 234285		H (mod.)
Top Zmira	b HU 234285		H (mod.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Top Zohar	b HU 234285		H (mod.)
Topadara	b HU 234285		H (mod.)
Topalon	b HU 234285		H (mod.)
Topassis	b HU 234285		H (mod.)
Topatila	b HU 234285		H (mod.)
Topdoron	b HU 234285		H (mod.)
Tracie			(del.)
TT 568	b ES 6229		H (add.) ⁽¹⁾
Verace	b ES 2103		H (mod.)
Verona	a NL 117		H (add.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Indigo Pear Drops	UK		(add.)

27. *Phaseolus vulgaris* L. - French bean

1	2	3	4
1	Phaseolus vulgaris L. - Dwarf French bean		
Casasola			(del.)
Debreceni sarga	a HU 142524		(mod.)
Radka			(del.)
2	Phaseolus vulgaris L. - Climbing French bean		
Cotorron	a ES 311		(add.)
Hajnal	b HU 142524		(mod.)

28. *Pisum sativum* L. (partim) - Pea

1	2	3	4
1	Pisum sativum L. (partim) - Wrinkled pea		
Merveille de Kelvedon RF	b FR S14212		(mod.)
2	Pisum sativum L. (partim) - Round pea		
3	Pisum sativum L. (partim) - Sugar pea		
Nairobi	a NL 72		(add.)
Sweet Sahara	a NL 72		(mod.)

29. *Raphanus sativus* L. -

1	2	3	4
1	Raphanus sativus L. - Radish		
Belsay	b NL 108		H (add.)
Filipar	b NL 79		H (add.)
Katrena	a CZ 1145		H (add.)
Maria	a SK 250		(mod.)
Norham	b NL 108		H (add.)
2	Raphanus sativus L. - Black radish		
Mikepercsi vaj	a HU 142524		(mod.)

32. *Solanum melongena* L. - Aubergine / Egg plant

1	2	3	4
Top Gadir	b HU 234285		H (mod.)
Top Ora	b HU 234285		H (mod.)

35. *Vicia faba* L. (partim) - Broad bean

1	2	3	4
Bernat			(del.)

35. *Vicia faba* L. (partim) - Broad bean - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Arne	b SE 146		(add.)

37. - Species and interspecific crossings for use as rootstocks

1	2	3	4
1	<i>Cucurbita ficifolia</i> Bouché -		
2	<i>Cucurbita maxima</i> Duch. x <i>C. moschata</i> Duch. -		
3	<i>Lagenaria siceraria</i> (Mol.) Standl. -		
4	<i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. habrochaites</i> -		
Top Gun	b HU 234285		H (mod.)
5	<i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. pimpinellifolium</i> -		

37. - Species and interspecific crossings for use as rootstocks

1	2	3	4
6	Sicyos angulatus -		
7 Crystallo	Cucurbita moschata - b IT 1496		(add.)
8	Solanum torvum Sw. -		
9	Solanum melongena x Solanum torvum -		
10	Solanum lycopersicum L. x S. peruvianum -		
11	Solanum lycopersicum L. -		
12	Solanum aethiopicum -		
13	Capsicum annum -		
14	Citrullus lanatus -		
15	Cucumis melo flexuosus x Cucumis melo melo -		
16	Solanum melongena x Solanum aethiopicum -		